

## DODATOK č. 5

k Zmluve o nájme nebytového priestoru zo dňa 17. 09. 2003  
v znení jej dodatkov.

### I.

#### Zmluvné strany

**Prenajímateľ:** Mesto Svit, zastúpené primátorom mesta PaedDr. Rudolfom Abrahámom

IČO: 00326 607

DIČ: 202 121 2754

Bankové spojenie: VÚB Poprad a. s., exp. Svit

Číslo účtu: 247 27 – 562/0200

Adresa: Mestský úrad, Hviezdoslavova 269/33, 059 21 Svit

**Nájomca:** Ortho – Medica, s. r. o., zastúpená konateľom MUDr. Jánom Marcinkom

IČO: 365 170 62

DIČ: 2022197859

Bankové spojenie: ČSOB

Číslo účtu: 4001926612/7500

Adresa: Okružná 82, 058 01 Poprad

uzatvárajú Dodatok č. 5 k Zmluve o nájme nebytového priestoru zo dňa 17. 09. 2003 v znení jej dodatkov (ďalej len nájomná zmluva) s takto dohodnutým obsahom:

### II.

Nájomná zmluva sa mení a dopĺňa v článku V. - Cena za nájom bod 5.2, nasledovne:

„čl. V. - Cena za nájom“ sa mení bod 5.2:

5.2 Na základe oficiálneho oznámenia Štatistického úradu Slovenskej republiky sa ročné nájomné zvyšuje o mieru inflácie za rok 2010 vo výške 1 %. Ročné nájomné za rok 2011 predstavuje sumu 17,82 € za 1 m<sup>2</sup>/rok za nebytový priestor, t. j. spolu 1887,32 € ročne. Výška jednotlivých splátok je nasledovná :

I. Q 471,83 €

II. Q 471,83 €

III. Q 471,83 €

IV. Q 471,83 €

### III.

1. Ostatné ustanovenia nájomnej zmluvy týmto dodatkom č.5 nezmenené zostávajú v platnosti.
2. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou nájomnej zmluvy.
3. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach po dve vyhotovenia pre každú zo zmluvných strán .
4. Tento dodatok je platný dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok uzatvorili na základe slobodnej vôle, dodatok nebol uzatvorený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, jeho obsah si prečítali, porozumeli mu a na znak súhlasu ho podpisujú.

Vo Svite 04.04.2011

signed

.....  
PaedDr. Rudolf Abrahám  
primátor Mesta Svit

signed

.....  
MUDr. Ján Marcinko  
Ortho – Medica, s. r. o.